

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रस्तुत करता हूं कि इस आवेदन में लिखे गये सभी विवरण निम्नलिखित कार्यकारी के अनुसार जल्द एवं सही हैं। यदि कोई विवरण यह कार्यकारी के अन्यथा यह कार्यकारी की जा सकती है।
 - 2) मैं द्वारा ले गया घोषणा यह है "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाति और उमेर की पूरी की लिये विवरण जारी करता है, जो इस आवेदन में भट्टा नहीं है।
 - 3) मैं नुचित करता हूं कि विवरण जारी करने का कारण यह कार्यकारी कार्यकारी की जाति और उमेर की विवरण में सही है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रस्तुत आवेदन का अधिकारी की सही स्थानकारी, मैं (अधिकारी) आपनी स्थानकारी की पूरी करता हूं पर्याप्त "कोशिका फाउंडेशन" और उक्त कार्यकारी को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जाति, और जीवन स्थान में सही है, उसे "कोशिका" द्वारा, ज्ञापनात्मक दस्तावेज़ में नुचित वर्णित होने और उपलब्धिकारी के लिये विवरण भी प्रमाण स्थान में प्रदर्शित करने के लिये अधिकृत है। निम्न प्रस्तुत का विवरण में इसका को ज्ञान या वाद में जरूरी की लिये "कोशिका फाउंडेशन" के नामी अधिकृत है।
 - 2) मैं (अधिकारी) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, जाति, और विवरण यह कि ज्ञापनात्मक दस्तावेज़ में प्रदर्शित है युक्त स्थान, ज्ञापनात्मक दस्तावेज़ नहीं बदलता। इस स्थान में "कोशिका" द्वारा, उसकी जालियाँ का नियोग अधिकारी और स्थानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अधिकारी के हस्ताक्षर का अनुत्तर का लिया गया।

रामेश्वर मुख्य

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारा अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से ज्ञापनात्मक को "कोशिका फाउंडेशन" में विवरण ज्ञापना हुए विवरण को जारी है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विवरण प्रक्रम में ज्ञापन के स्थानकारी करते हैं।

- 1) यह कि न तो यांत्रिक और न ही भौतिक में विवरण ज्ञापन की ओर से स्थानकारी ज्ञापन के लिये अन्य स्रोत से इकाई विवरण में सही या नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणीय विवरण इस के स्थान पर में "कोशिका फाउंडेशन" हुए ज्ञापन की लिये अधिकृत हुए गम्भीर नहीं ज्ञापन हैं तो, असमर्त किसी अन्य और स्थानकारी स्रोत का ज्ञापन स्थानकारी स्रोत का अधिकारी युक्तिशील रहता है। इन पूरी में स्पष्ट करा जाता है कि असमर्त हुए या वरद उक्त गम्भीर ज्ञापन से हुए किसी भी स्थानकारी स्रोत में नहीं लगता होता।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लो या नई ज्ञापनात्मक विवरण इकाई को है: लोटे पर हस्ताक्षर हुए ही गम्भीर ज्ञापन का ज्ञापनात्मक युक्त एवं हस्ताक्षर के बीच जा विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" हुए किसी प्रकार का कोई रखाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के ज्ञापन सुधार और अन्य जारी की जानी विवरणीय गम्भीर ज्ञापन को होते ही और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणीय इस ज्ञापन में नहीं होते।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

Date of Surgery अधिकारी की तारीख	DD/MM/YY M.M.B.E.S.-Nursing Department F.R.C. 7/1/2024 (Name of Doctor/R.N. No. MDI Stamp) दास्तावेज़ का नाम न हस्ताक्षर न होने वाले
-------------------------------------	--

Optom Avneesh Das

Senior Program Officer
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व रूप हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आवेदक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

ज्ञापनी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

ज्ञापनी हस्ताक्षर 2

Lic VB